

L U D

1
1903

ORGAN

TOWARZYSTWA LUDOZNAWCZEGO we LWOWIE

POD REDAKCYĄ

Dra ANTONIEGO KALINY.

~~~~~  
*TOM IX. — Zeszyt 1.*  
~~~~~

(Z nutami w tekście).

WE LWOWIE 1903.

NAKŁADEM TOWARZYSTWA LUDOZNAWCZEGO.

Z drukarni W. A. Szykowskiego, Kopernika 5.

~~~~~  
Skład główny w Warszawie: E. Wende i Sp. Krakowskie Przedmieście 9.

*Adres Redakcyi: Lwów, ul. ś. Mikołaja 1. 23.*

## Treść zeszytu 1-go.

|                                                                                                                        | Str. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 1. Wincenty Badura: Husów. Wieś powiatu łańcuckiego . . .                                                              | 1    |
| 2. Szymon Gonet: Widowiska w czasie świąt Bożego Narodzenia                                                            | 19   |
| 3. Stanisława Królikowska: Opis wesela serbskiego . . .                                                                | 31   |
| 4. H. Goldstein: Przyczynki do „Księgi przysłów, przypowieści<br>i wyrażeń przysłowiowych polskich“ S. Adalberga . . . | 47   |
| 5. W. Kosiński: Szewc-Krawiec w ustach ludu . . . . .                                                                  | 59   |
| 6. St. Hradecka: Przyczynki do wierzeń ludu w Wierzbanowy<br>pow. Wieliczka . . . . .                                  | 64   |
| 7. A. Siewiński: Bajki, legendy i opowiadania ludowe, zebrane<br>w powiecie sokalskim . . . . .                        | 68   |

### Rozmaitości:

E. Świeżawski: Ślady historyczne świekrostwa na Litwie i t. d. str. 80; M. Zborowski: Dwie małoruskie wersje lenorowe, str. 87; J. Bojko: Nie zginęło „czędo“, str. 88; Tenże: Starodawna modlitwa wieczorna, str. 88; L. Magierowski: O gradzie, str. 89; W. Badura: Życzenie zdrowia przy napoju, str. 89; Tenże: Dni feralne, str. 89; Tenże: Łamanie się opłatkiem, str. 89; Tenże: Błogosławienie wina w dzień św. Jana Ewang., str. 90; Tenże: „Czterdzieści i cztery“, str. 90.

### Rozbiory i sprawozdania:

Nitsch K.: Studya kaszubskie (*Dr. J. Leciejewski*), str. 91. J. Kośfal: Lidowa mluva na Bydżowsku (*Dr. J. Leciejewski*), str. 92. W. E. Badura: Chów drobiu i bydła (*S. Udziela*), str. 93. Materiały do ukraińsko-ruskoj etnologji, tom III. (*Al. Medyński*), str. 94. R. J. Wjela: Přisłowa a přisłowne hrončka a wusłowa hornjołužiskich Serbow (*St. Zdziarski*), str. 96. H. Windakiewiczowa: Ballady Mickiewicza wśród ludu (*L. Młynek*), str. 97.

### Sprawy Towarzystwa:

|                                                   |     |
|---------------------------------------------------|-----|
| Posiedzenia Zarządu centralnego . . . . .         | 100 |
| Sprawozdanie z IX. Walnego zgromadzenia . . . . . | 101 |

### Sprawozdania Oddziałów:

|                                                            |     |
|------------------------------------------------------------|-----|
| Oddział w Chrzanowie . . . . .                             | 103 |
| Bilans kasowy . . . . .                                    | 104 |
| Bilans majątkowy . . . . .                                 | 106 |
| Preliminarz na rok 1903 . . . . .                          | 108 |
| Stosunki Towarzystwa z innemi towarzyst. i redakcyami pism | 110 |
| Dary . . . . .                                             | 110 |
| Spis nowych członków . . . . .                             | 112 |

# LUD

ORGAN

TOWARZYSTWA LUDOZNAWCZEGO we LWOWIE

POD REDAKCYĄ

Dra ANTONIEGO KALINY.

Rocznik IX.

WE LWOWIE 1903.

NAKŁADEM TOWARZYSTWA LUDOZNAWCZEGO.

Z drukarni W. A. Szyjkowskiego, Kopernika 5.

Skład główny w Warszawie: E. Wende i Sp. Krakowskie Przedmieście 9.

# Spis rzeczy zawartych w IX. roczniku „Łudu“.

## I. Rozprawy i zbiory materiałów.

|                                                                                                                                                  | str           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <i>Badura Wincenty.</i> Husów, wieś powiatu łańcuckiego, zarys etnograficzny. . . . . 1, 113, 268,                                               | 360           |
| <i>Czyżewicz Stanisław.</i> Do wierzeń ludowych . . . . .                                                                                        | 184           |
| <i>Goldstein Henryk.</i> Przyczynki do „Księgi przysłów, przypowieści i wyrażeń przysłowiowych polskich“ S. Adalberga . . . . .                  | 47, 368       |
| <i>Gonet Szymon.</i> Szczegóły z gwary ludowej z okolicy Andrychowa . . . . .                                                                    | 287           |
| — Widowiska w czasie świąt Bożego Narodzenia (Sucha, pow. żywiecki) . . . . .                                                                    | 19            |
| — Zagadki ludowe z okolicy Andrychowa . . . . .                                                                                                  | 406           |
| <i>Grochowska Helena.</i> Podania, wierzenia i zwyczaje we wsi Trościańcu, w pow. sniatyńskim . . . . .                                          | 381           |
| <i>Grochowski Mieczysław Dr.</i> O naśladowaniu śpiewu słowika . . . . .                                                                         | 289           |
| <i>Hradecka Stanisława.</i> Przyczynki do wierzeń ludu w Wierzbanowy pow. Wieliczka . . . . .                                                    | 64            |
| <i>Kietlicz M.</i> List niebieski . . . . .                                                                                                      | 170           |
| <i>Kosiński Władysław Dr.</i> Szewc-krawiec w ustach ludu . . . . .                                                                              | 59            |
| <i>Krček Fr. Dr.</i> Przyczynki do drugiego wydania „Księgi przysłów S. Adalberga . . . . .                                                      | 149, 240      |
| <i>Królikowska Stanisława.</i> Opis wesela serbskiego . . . . .                                                                                  | 31            |
| <i>Lilientalowa Regina.</i> Legendy żydowskie o wyjściu Żydów z Egiptu . . . . .                                                                 | 160           |
| <i>Mátyis Karol Dr.</i> Ludowe nazwy miejscowe w pow. brzeskim w Galicyi (c. d.) . . . . .                                                       | 123, 263, 350 |
| <i>Młynek Ludwik.</i> Do pisanek w zachodniej Galicyi . . . . .                                                                                  | 168           |
| — W sprawie „Lachów“ . . . . .                                                                                                                   | 253           |
| — Kilkanaście pieśni z Wadowickiego . . . . .                                                                                                    | 391           |
| <i>Polaczek Stanisław.</i> Zwyczaje, zabobony, przesady i wierzenia ludów słowiańskich przy budowlach . . . . .                                  | 280           |
| <i>Siewiński Antoni.</i> Bajki, legendy i opowiadania ludowe, zebrane w pow. sokalskim . . . . .                                                 | 68            |
| <i>Śliwiński Józef.</i> Przygoda Szymka z dyabłem. . . . .                                                                                       | 175           |
| <i>Świeżawski Ernest.</i> Z przeszłości ludoznawstwa polskiego. Dyalog pogrzebowy u t. zw. Kadłubka na cześć Kazimierza Sprawiedliwego . . . . . | 129, 209, 321 |
| <i>Udziela Seweryn.</i> Dwie bajki ze Sławkowa w Królestwie Polskiem . . . . .                                                                   | 178           |
| <i>Wewiórski Jan.</i> Pieśń lirnika o Kamieńcu podolskim . . . . .                                                                               | 177           |
| <i>Witort Jan.</i> Opowiadanie z Poniewieża . . . . .                                                                                            | 172           |

## II. Rozmaitości.

|                                                                                         |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <i>Badura Wincenty.</i> Błogosławienie owsa w święto św. Szczepana Męczennika . . . . . | 294 |
| — Błogosławienie wina w dzień św. Jana Ewang. . . . .                                   | 90  |
| — Błogosławienie ziół w dzień Wniebowzięcia N. M. P. . . . .                            | 295 |
| — Celibat księży . . . . .                                                              | 190 |
| — Chleb św. Agaty . . . . .                                                             | 410 |
| — „Czterdzieści i cztery“ . . . . .                                                     | 90  |
| — Dni feralne . . . . .                                                                 | 89  |



Cr. 217/1903

|                                                                                                       | str.     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <i>Badura Wincenty</i> . Dyngus . . . . .                                                             | 189      |
| — Jaselka . . . . .                                                                                   | 189      |
| — Kolacya . . . . .                                                                                   | 296      |
| — Leczenie wścieklizny . . . . .                                                                      | 296, 409 |
| — Łamanie się opłatkiem . . . . .                                                                     | 89       |
| — Obchody i strojenie grobów wielkopiątkowych . . . . .                                               | 410      |
| — Pisanki . . . . .                                                                                   | 189      |
| — Potrójna procesya w czasie rezurekcyi . . . . .                                                     | 295      |
| — W Środopoście . . . . .                                                                             | 410      |
| — Świtez . . . . .                                                                                    | 295      |
| — Wiejscy lekarze . . . . .                                                                           | 296      |
| — Życzenie zdrowia przy napoju . . . . .                                                              | 89       |
| <i>Bojko J.</i> Nie zginęło „czędo“ . . . . .                                                         | 88       |
| — Starodawna modlitwa wieczorna . . . . .                                                             | 88       |
| <i>Goldstein H.</i> Szewc-krawiec w ustach ludu . . . . .                                             | 186      |
| <i>Gonet Szymon</i> . Herb szewski . . . . .                                                          | 293      |
| — Wstępy do listów wiejskich . . . . .                                                                | 188      |
| — Wybór burmistrza . . . . .                                                                          | 293      |
| <i>Grochowski Mieczysław Dr.</i> Przyczynek do znajomości wyrobów<br>garncarskich krajowych . . . . . | 185      |
| <i>Krček Fr. Dr.</i> Pieśń ku poświęcaniu organ nowych w Ustroniu 1842 . . . . .                      | 410      |
| <i>Leciejewski J. Dr.</i> Chrzest „Żyda“ . . . . .                                                    | 408      |
| <i>Magierowski Leon</i> . O gradzie . . . . .                                                         | 89       |
| <i>Mazur Józef</i> . „Posła baba do farosa“ . . . . .                                                 | 187      |
| <i>Świeżawski E.</i> Ślady historyczne świekrostwa na Litwie i t. d. . . . .                          | 86       |
| <i>Witanowski Rawicz Michał</i> . Podania o śpiącym wojsku . . . . .                                  | 293      |
| <i>Zborowski M.</i> Dwie małopolskie wersje lenorowe . . . . .                                        | 87       |

### III. Rozbiory i sprawozdania.

|                                                                                                                                       |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <i>Badura W. E.</i> Chów drobiu i bydła oraz weterynaryja ludowa w wioskach parafii Pobiedr i Krzęcin ( <i>S. Udziela</i> ) . . . . . | 93  |
| <i>Baruch M.</i> Pabianice, Rzgów i wsie okoliczne ( <i>W. Badura</i> ) . . . . .                                                     | 419 |
| <i>Brückner A.</i> Literatura religijna w Polsce średniowiecznej, tom I. ( <i>Dr. St. Zdziarski</i> ) . . . . .                       | 413 |
| — Z dziejów języka polskiego ( <i>Dr. St. Zdziarski</i> ) . . . . .                                                                   | 197 |
| <i>Czerkawski Wł. Dr.</i> Ludność Galicji wschodniej według wyznania i narodowości. 1900 r. (autoreferat) . . . . .                   | 190 |
| <i>Farnik E. Dr.</i> O poezyi ludowej na Śląsku cieszyńskim ( <i>Dr. J. Leciejewski</i> ) . . . . .                                   | 423 |
| <i>Kawczyński M.</i> Folklor a historia literatury ( <i>Dr. St. Zdziarski</i> ) . . . . .                                             | 300 |
| <i>Košťal J.</i> Lidova mluva na Bydżovsku ( <i>Dr. J. Leciejewski</i> ) . . . . .                                                    | 92  |
| <i>Koudelka F.</i> Lidove lečení dobytku ( <i>W. Badura</i> ) . . . . .                                                               | 418 |
| <i>Materyały antropologiczno-archeologiczne i etnograficzne, tom VI. (Dr. A. Kalina)</i> . . . . .                                    | 300 |
| — do ukraińsko-ruskoj etnologii, tom III. ( <i>A. Medyński</i> ) . . . . .                                                            | 94  |
| <i>Materyały i prace komisji językowej Akad. Umiej, tom. I. (Dr. A. Kalina)</i> . . . . .                                             | 302 |
| <i>Młynek L.</i> „Konik“, „Turoń“, „Miś“, „Koza“, „Bokkus“. ( <i>W. Badura</i> ) . . . . .                                            | 423 |
| <i>Nitsch K. Dr.</i> Studya kaszubskie ( <i>Dr. J. Leciejewski</i> ) . . . . .                                                        | 91  |



|                                                                                                                              |      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
|                                                                                                                              | str. |
| Polemika Dra K. Nitscha z Dr-em J. Leciejewskim . . . . .                                                                    | 202  |
| — A. Saloniego z W. Badura . . . . .                                                                                         | 306  |
| Polivka G. Slavische Sagen vom Wechselbalg ( <i>Dr. St. Zdziarski</i> )                                                      | 417  |
| Saloni A. Lud łańcucki. ( <i>W. Badura</i> ) . . . . .                                                                       | 200  |
| Schreiber W. Małżeństwo i jego dzieje. ( <i>Dr. St. Zdziarski</i> ) . . . . .                                                | 303  |
| Szuchiewicz Wł. Huculszczyzna, tom I—II. ( <i>Dr. St. Zdziarski</i> ) . . . . .                                              | 415  |
| Sławianowiedzenie w 1901 roku. ( <i>Dr. St. Zdziarski</i> ) . . . . .                                                        | 421  |
| Światowit, tom IV. ( <i>H. Ułaszyn</i> ) . . . . .                                                                           | 195  |
| Udziała M. Z ludowej weterynaryi w Bośni. ( <i>W. Badura</i> ) . . . . .                                                     | 417  |
| Udziała S. Topograficzno-etnograficzny opis wsi polskich w Galicyi. ( <i>W. Badura</i> ) . . . . .                           | 197  |
| Věstnik slovanské filologie a starožitnosti, tom II. ( <i>Dr. St. Zdziarski</i> )                                            | 198  |
| Windakiewiczowa H. Ballady Mickiewicza wśród ludu ( <i>L. Młynek</i> )                                                       | 97   |
| Wisła, tom XVI. 1902. ( <i>Dr. St. Zdziarski</i> ) . . . . .                                                                 | 297  |
| Wjela Radyserb J. Příslowa a příslowne hrončka a wusłowa hornjo-<br>lużiskich Serbow. ( <i>Dr. St. Zdziarski</i> ) . . . . . | 96   |
| Żmigrodzki M. Przegląd archeologii do historii pierwotnej religii. ( <i>Dr. A. Kalina</i> ) . . . . .                        | 420  |

#### IV. Sprawy Towarzystwa.

|                                                                         |                    |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Bilans kasowy . . . . .                                                 | 104                |
| — majątkowy . . . . .                                                   | 106                |
| Dary do biblioteki . . . . .                                            | 110, 310, 427      |
| <i>Kalina Antoni</i> Dr. Ś. p. Jan Karłowicz . . . . .                  | 312                |
| Posiedzenia naukowe . . . . .                                           | 206, 308, 425      |
| — Zarządu centralnego . . . . .                                         | 100, 425           |
| Preliminarz na rok 1903 . . . . .                                       | 108                |
| Spis nowych członków . . . . .                                          | 112, 208, 310, 426 |
| Sprawozdania oddziałów . . . . .                                        | 103, 207, 308      |
| Sprawozdanie z IX. Walnego Zgromadzenia . . . . .                       | 101                |
| Stosunki Towarzystwa z innymi Towarzystwami i redakcyami pism . . . . . | 110                |

#### V. Spis współpracowników, których prace zostały zamieszczone w IX. roczniku „Ludu“.

|                                    |                                  |                                             |
|------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------|
| Badura Winc. (Lwów).               | Kietlicz M. (pseudonim).         | Polaczek St (Krzeszowice)                   |
| Bojko Jakób (Gręboszow).           | Kosiński Władysław Dr. (Kraków). | Saloni Al. (Stanisławów).                   |
| Czerkawski Włodz. Dr. (Kraków).    | Kossowski St. (Lwów).            | Siewiński Antoni (Bełz).                    |
| Czyżewicz Stanisław (Sterkowiec).  | Krček Fr. Dr. (Zakopane).        | Świeżawski Ernest (Warszawa).               |
| Goldstein Henryk (Warszawa).       | Królikowski Stanisł. śp.         | Udziała S. (Podgórze).                      |
| Gonet Szymon (Sucha).              | Leciejewski J. Dr. (Lwów).       | Ułaszyn Henryk (Lipsk).                     |
| Grochowska Helena (Trościaniec).   | Lilientalowa Regina (Warszawa).  | Wewiórski Jan (Lwów).                       |
| Grochowski Mieczysł. Dr. (Lwów).   | Magierowski L. (Jaćmierz).       | Witanowski Rawicz M. (Kłodawa, Król. Pol.). |
| Hradecka Stanisława (Wierzbanowa). | Mátyás K. Dr. (Limanowa).        | Witort Jan ś p. (Poniewież, Litwa).         |
| Kalina A. Dr. (Lwów).              | Mazur Józef (Buczacz).           | Zborowski M. (Krynicy, gub. podolska).      |
|                                    | Medyński Aleksander (Tarnopol).  | Zdziarski St. Dr. (Lwów).                   |
|                                    | Młynek Ludwik (Tarnów).          |                                             |
|                                    | Nitsch Kaz. Dr. (Kraków).        |                                             |